

## CRÉER UN COURS / EXAMEN

### Pourquoi créer un cours / examen?

- Pour annoncer vos formations sur le site de la Société de sauvetage.
- Pour pouvoir soumettre vos résultats en ligne.

### Qui peut créer un cours?

- Seules les organisations affiliées (membres affiliés) peuvent créer un cours.

### Quand créer un cours / examen?

- Idéalement, créez votre cours lorsque vous êtes prêts à prendre des inscriptions; vous pouvez toutefois créer un cours à tout moment.

### Comment modifier un cours / examen?

- Vous pouvez modifier les renseignements sur votre cours / examen à tout moment jusqu'à ce que vous ayez transmis les résultats.
- À partir du moment où vous avez affecté un moniteur à votre cours, celui-ci pourra effectuer des modifications, inscrire des candidats et soumettre des résultats. Si vous ne désirez pas que votre moniteur puisse effectuer ce type de tâches, vous n'avez qu'à assigner le moniteur à la toute fin, avant de soumettre les résultats.

## CREATE A COURSE / EXAM

### Benefits:

- Announcing your courses on the Lifesaving Society's Website.
- Being able to submit results online.

### Who can create a course?

- Courses can only be created by affiliated organizations (affiliate members).

### When is the right time to create a course?

- Ideally, create a course when you are ready to receive registrations; you can, however, create a course at any time.

### How can I modify a course / exam?

- You can modify your course or exam information at any time until you have transmitted the results.
- Once you have assigned an instructor to your course, he/she can make modifications, register new candidates and submit results. If you do not want the instructor to access these functionalities, simply assign the instructor at the end, right before submitting the results.


[SAUVETAGE](#)
[SECOURISME](#)
[SERVICES](#)
[SPORT](#)
[AAA](#)
[ENGLISH](#)
[ME CONNECTER](#)


# BIENVENUE


## SUR LE NOUVEAU SITE DU SAUVETAGE ET DU SECOURISME

[FORMATIONS](#)



 Le site Web de la Société de sauvetage fait peau neuve.  
 La Société de sauvetage est fière de présenter sa nouvelle plateforme Web.

[JE VEUX DEVENIR SAUVETEUR](#)  
FORMULAIRE D'INSCRIPTION



[LIFEGUARDING](#)
[FIRST AID](#)
[SERVICES](#)
[SPORT](#)
[AAA](#)
[FRANÇAIS](#)
[LOGIN](#)




# FORMATION


 The Lifesaving Society website is out with the old, in with the new!  
 The Lifesaving Society is proud to present its brand-new Web platform.

[BECOME A LIFEGUARD](#)  
REGISTRATION FORM


[SAUVETAGE](#)
[SECOURISME](#)
[SERVICES](#)
[SPORT](#)
[AAA](#)
[ENGLISH](#)
[ME CONNECTER](#)



[ACCUEIL](#)

[ACCUEIL](#)
[ME CONNECTER](#)

[CRÉER UN NOUVEAU COMPTE](#)
[ME CONNECTER](#)
[DEMANDER UN NOUVEAU MOT DE PASSE](#)

Nom d'utilisateur \*  


Saisissez votre nom d'utilisateur pour Société de sauvetage du Québec.


Mot de passe \*  

Saisissez le mot de passe correspondant à votre nom d'utilisateur.

[ME CONNECTER](#)

Seuls les membres affiliés peuvent créer des cours.


[LIFEGUARDING](#)
[FIRST AID](#)
[SERVICES](#)
[SPORT](#)
[AAA](#)
[FRANÇAIS](#)
[LOGIN](#)



[HOME](#)

[HOME](#)
[LOG IN](#)

[CREATE NEW ACCOUNT](#)
[LOG IN](#)
[REQUEST NEW PASSWORD](#)

Username \*  

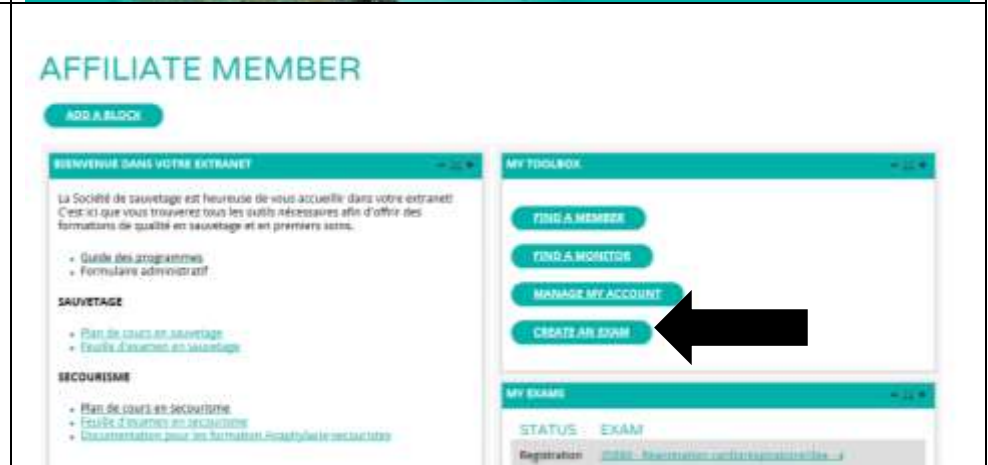
Enter your Société de sauvetage du Québec username.

Password \*  

Enter the password that accompanies your username.

[LOG IN](#)

Courses can only be created by affiliate members.



## NOUVEAU COURS

Organization  
43252 - Société de Sauvetage - Montréal

Date prévue de l'examen ou du dernier cours \*  
Ex: 03/06/2015

Langue \*  
Français

Mode d'évaluation \*  
- Sélectionner -

Type de certificat \*  
- Sélectionner -

Installation  
Stade Olympique - Stade - Montréal

• FORMATEUR(S)

Formateur  
Formateur  
Formateur

Remplir le maximum de champs. Pour ajouter un formateur, vous devez connaître son numéro de membre ou sa date de naissance, ainsi que son prénom et son nom. Ces renseignements doivent correspondre exactement à ceux indiqués dans la base de données de la Société de sauvetage.

Nombre de membre: Prénoms  
Nom  
Date de naissance  
Ex: 03/06/2015

APPLIQUER

## NEW COURSE

Organization  
43252 - Société de Sauvetage - Montréal

Exam date \*  
Ex: 03/06/2015

Language \*  
English

Evaluation made \*  
- Select -

Type of certificate \*  
- Select -

Facility  
Stade Olympique - Stade - Montréal

• TRAINERS

Trainer  
Trainer  
Trainer

Complete as many fields as possible. To add a trainer, you need to know their member number or date of birth, as well as their first and last name. This information must exactly match the one we have in the Lifesaving Society database.

Nombre de membre: Prénoms  
Nom  
Date de naissance  
Ex: 03/06/2015

APPLIQUER

## MEMBRE AFFILIÉ

MEMBRE AFFILIÉ

Vous pouvez modifier les renseignements sur votre cours en tout temps.

## AFFILIATE MEMBER

AFFILIATE MEMBER

You can change your course information at any time.

Pour ajouter des inscriptions, consultez le guide « Ajouter des inscriptions ».

To add registrations, refer to the "Add registrations" guide.